



N o t e

au Président de la République

Demande d'audience

M. AloIs J o b ,
Président du Comité directeur de
Union Sociétés Suisses d'Achat, Olten (USEGO)

M. Othmar H a f n e r ,
Représentant à titre temporaire de la
Coopération technique suisse au Rwanda

M. Job est sur le point de terminer une mission de quatre semaines qui l'a amené au Rwanda, à l'initiative de M. le Ministre Makusa, pour y examiner les conditions qui devraient être réunies pour permettre aux commerçants rwandais d'occuper dans l'économie nationale la place qui devrait être la leur.

Comme il s'agit d'une enquête portant sur un problème important de l'économie rwandaise et qu'elle vise un objectif d'intérêt national, je suppose que M. Job serait heureux de connaître votre opinion et vos vœux en ce qui concerne la promotion du commerçant privé rwandais. C'est pourquoi je me permets de solliciter pour lui une audience. Comme M. Job doit quitter Kigali le 7 septembre pour rentrer en Suisse, l'audience devrait avoir lieu avant cette date.

M. Hafner est un haut fonctionnaire de la Coopération technique suisse qui a, à Berne, sous la direction de M. Lindt, la responsabilité d'une large part de notre action en faveur du Rwanda. M. Hafner est venu à Kigali pour y reprendre, à titre temporaire, c'est-à-dire, jusqu'à l'arrivée - qui se situera probablement vers la fin de l'année - d'un représentant permanent, les tâches dont M. Frey, puis moi-même avons été chargés au titre de la Coopération technique bilatérale. Il s'agirait pour M. Hafner d'une visite de courtoisie. Comme il s'est occupé très étroitement à Berne de la question des commerçants rwandais, j'ai tout lieu de penser qu'il lui serait aussi utile de connaî-

tre vos vues sur le sujet.

C'est pourquoi je présume que vous pourriez le recevoir en même temps que M. Job, si vous n'y voyez aucun inconvénient.

Kigali, le 1er septembre 1966